

Kho dua tshiab October 2020**Kev Pab Them Nqi Tsev Vim Tus Kab Mob COVID-19 tab tom txias cov ntawv thov tam sim no.**

Thov saib cov cov tseem ceeb hauv qab no saib koj puas tsim nyog thov thiab kom paub tshaj no seb txoj kev pab no zoo li cas. Vim rau qhov hais tias tib neeg coob leej xav tau qhov kev pab no, yog li ntawd cov neeg sau ntawv tuaj thov kuj yuav tau tos ib nyuam ntev zog li ntawm ob peb asthiv los yog yog ntev dua es mam li saib txog lawv daim ntawv sau tuaj thov kev pab.

Txoj Kev Pab Them Nqi Tsev Vim Tus Kab Mob COVID-19 Yog Dab Tsi?

Txoj Kev Pab Them Nqi Tsev Vim Tus Kab Mob COVID-19 muaj kev pab them nqi tsev kom tsis txhob rau ncaws tawm, tiv thaiv kom tsis txhob yog tus neeg tsis muaj tsev nyob, thiab kom muaj tsev ruaj ntseg rau cov neeg xauj tsev thiab cov tswv tsev yuav. Cov neeg soj ntsuam ntau ntawv hauv zos mam li soj cov ntawv thov tuaj los ntawm tib neeg los yog cov tsev neeg uas thov kev pab, soj seb puas tsim nyog, thiab pab them cov nuj nqis uas tsim nyog sawv cev rau tsev neeg.

Kuv puas tsim nyog thov tau?

Yuav kom tsim nyog tau txais kev pab them nqi tsev, cov tsev neeg yuav tsum muaj **tag** nrho cov hauv qab no:

- Yuav tsum nyob hauv lub xeev Minnesota.
- Yog tus xauj tsev Iso yog tus neeg yuav tsev uas khwv tau yog los yog tsawg tshaj li ntawm 300% tsoom fww meskas kev soj ntsuam neeg txom nyem, xum muaj kev pab rau cov tau yog los yog tsawg tshaj li ntawm 200% tsoom fww meskas kev soj ntsuam neeg txom nyem. Mus saib seb koj cov nyiaj puas tsim nyog, thov mus saib [FY 2020 Federal Poverty Guidelines](#).
- Muaj cov nuj nqi uas tsim nyog pab uas tsim muaj tom qab lub 3 hlis hnuv tim 1, 2020 uas **dhau** sij hawm kom them lawm. Cov nyiaj pab them nqi tsev mas yuav tsum siv rau cov nuj nqis uas tsim nyog uas tsim rau ntu sij hawm thaim lub 3 hlis hnuv tim 1, 2020 thiab lub 12 hlis hnuv tim 30, 2020.
- Them tsis taus ib qho nuj nqis los yog ntau qhov nuj nqis vim muaj tus kab rau pej xeev kub heeb vim poob hauj lwm, muaj mob, los yog lwm yam teeb meem vim tus kab mob COVID-19.

TSEEM CEEB: Cov tswv tsev es muaj kev txais nyiaj los yuav tsev los ntawm tsoom fww hu ua federally backed mortgage may kuj yuav tsis tsim nyob tau txais kev pab. Yog hais tias cov nyiaj koj txais los yuav koj lub tsev muaj kev tiv thaiv nyob hauv qab tsab cai CARES Act (xws lis yog cov nyiaj txais los ntawm cov tuam txhab hu ua Federal Housing Administration, Veteran's Administration, United States Department of Agriculture Rural Development, Fannie Mae, Freddie Mac), koj yuav tsum tau tiv tauj rau koj lub tuam txhab txais nyiaj kom thiaj li muaj kev tso cai rau koj kom koj them nqi tsev tsawg zog los yog tsis them xuj qhaus, kho kom qhov nyiaj them nqi kom tsawg zog, thiab/los yog teem caij rau koj them cov nqi es tsis tau them rov qab. Mus saib hauv www.consumerfinance.gov yog koj xav paub ntau dua.

Yog hais tias koj tau txais kev pab them nqi tsev nyob ntawm koj txoj kev khwv tau nyiaj (xws li daim ntawv xaiv vaj tse-Housing Choice, kev pab kho vaj tse, los yog lwm txoj kev pab them nqi tsev los ntawm lub xeev los yog tsoom fww meskas), koj feem ntau mas koj tsis tsim nyog tau kev pab los ntawm txoj Kev Pab Them Nqi Tsev Vim Tus Kab Mob COVID-19. Koj kuj tseem thov tau kev pab them cov nuj nqi hauv vaj tse uas tsim nyog.

Cov nuj nqi twg thiaj li tsim nyog tau txais kev pab them?

Yog hais tias koj tau tsev nyob kom ruaj ntseg, thaiv kom txhob raug hloo tsev, thiab dhau sij hawm them, cov nuj nqi uas tsim nyog pab muaj xws li:

- Nqi xauj tsev
- Nqi yuav tsev (nrog rau cov nqi se tsev thiab ntawv tiv thaiv txoj kev ywv vaj ywv tsev)*
- Daim ntawv cog lus xauj tsev ib ntus mam yuav
- Nqi xauj chaw txawb tsev
- Them nqi tsev
- Them cov nqi hauv vaj tse (piv txwv, fai fab, dej, kav dej kua quav, nqi nkev, khib nyiab)
- Them cov nqi koom nrog cov neeg yuav tsev
- Ntawv tiv thaiv rau lub tsev
- Lwm cov nuj nqi hauv tsev uas muaj kev pom zoo los ntawm Minnesota Vaj Tse

Kuv xav hais tias kuv tsim nyog tau kev pab los ntawm txoj kev pab no. Cov txheej txheem thov kev pab yog li cas?

Nws muaj peb theem txog txoj kev thov kev pab no:

1. Txiav txim thaum pib saib puas tsim nyog tau txais kev pab
2. Mus teb daim thov hauv computer hu ua Common Household Application Form (daim ntawv thov)
3. Ua hauj lwm nrog rau tus tus neeg tuav ntaub ntawv-Local Administrator

Theem 1: Txiav Txim Thaum Pib Saib Puas Tsim Nyog Tau Txais Kev Pab

Nws muaj peb theem los txiav txim seb koj puas tsim nyog tau txais kev pab:

- Hu 211 (Hu dawb: 1.800.543.7709; Hauv zos: 651.291.0211)
- Mus saib 211unitedway.org
- Ntaus ntawv mus rau "MNRENT" los yog "MNHOME" mus rau 898-211

Nroog Ntxaib lub koos haum United Way tus Xov Tooj Pab 211 tau muaj kev mob siab nrhiav rau cov neeg ua hauj lwm uas txhawj hais ntau hom lus los teb nej cov lus nug txog Kev Pab Them Nqi Tsev Vim Tus Kab Mob COVID-19, 8:00 a.m. – 8:00 p.m. Hnub Monday mus txog hnub Friday.

Txawm hais tias koj hu xov tooj, ntaus ntawv los yog siv computer, yuav nug tib co cov lus zoo ib yam seb koj puas tsim nyog tau txais kev pab. Yog hais tias koj tsim nyog tau txais kev pab thaum pib, koj yuav raug xa kom mus teb daim ntawv thov hauv computer thiab xaiv tus neeg tuav ntaub ntawv hauv zos uas nyob hauv cheeb tsam uas koj nyob kom pab koj rau cov txheej txheem. Nws muaj ntau tshaj li ntawm ib tus neeg tuav ntaub ntawv hauv cheeb tsam uas koj nyob, thiab koj muaj cai xaiv tus neeg tuav ntaub ntawv hauv cheeb tsam uas koj nyob.

Yog hais tias koj tsim nyog tau txais kev pab them nqi tsev, yuav ceeb toom koj tam sim ntawv thiab yuav taw kev mus nrhiav lwm cov kev pab, yog muaj.

Theem 2: Mus teb daim ntawv Online Common Household Application Form hauv computer

Yog hais tias koj yeej tsim nyog tau txais kev pab thaum pib koj yuav tau tsim ib tug account hauv computer thiab teb daim ntawv thov kev pab kom tiav hlo, nrog rau:

- Xaiv hom kev pab uas koj thov tuaj,
- Nqu daim ntawv qhia txog nyiaj txiag, thiab
- Xa pov thawj txog cov nqi hauv vaj tsev uas dhau sij hawm them lawm.

Yog hais tias koj tsis muaj computer los yog xav lwm txoj tau kev pab, koj kuj thov tau kev pab los tsim tus account thiab teb daim ntawv thov tag nrho.

Nco ntsoov hais tias thaum txiav txim kawg txog txoj kev tsim nyog tau txais kev pab thiab muaj tsab peev xwm los them cov nyiaj pab them nqi tsev los ntawm cov xov tseem ceeb uas muaj nyob rau hauv daim ntawv thov kev pab. Teb daim ntawv thov tsis tau ntaus nqi hais tais yuav tau txais kev pab them nqi tsev.

Minnesota Housing yuav txais tsis tau los yog los mus saib xyuas kev pab txog kev them nqi tsev. Cov ntaub ntawv sau tuaj thov es xa tuaj rau Minnesota Vaj Tse yuav raug rov qab muab xav mus rau tus neeg es xa tuaj, thiab daim ntawv YUAV TSIS RAUG muab teev cia hauv lub computer.

Theem 3: Ua hauj lwm nrog tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Hauv Zos

Thaum koj xa koj daim ntawv thov mus lawm, ib tug neeg tuam ntaub ntawv hauv zos yuav tiv tauj koj es nrog koj tham txog koj daim ntawv thov, nws yuav nrhiav ntxiv cov ntaub ntawv kom txhij ntawm koj es thiaj li paub soj ntsuam koj daim ntawv thov thiab, yog tias pom zoo rau kev pab, ces yuav muab nyiaj pab koj them nqi tsev.

* Vim rau qhov hais tias tib neeg coob leej xav tau qhov kev pab no, kuj yuav siv sij hawm li ob peb asthiv los yog yog ntev dua es tus neeg tswj cov ntaub ntawv huav zos mam li tiv tauj koj tom qab koj xa koj daim ntawv thov mus.

Nrhiav kom tau cov ntaub ntawv pov thawj hauv qab no tam sim no kom koj thiaj li npaj txhij thaum lub sij hawm koj tus neeg tuav cov ntaub ntawv hauv zej zog hu koj.

- Daim ntawv pov thawj qhia txog cov nyiaj koj khwv tau ntawm plaub lub asthiv
- Daim nqi them es dhau caij lawm los yog daim ntawv qhia txog qhov nqi es koj xav tau kev pab them
- Lub npe, tus xov tooj thiab lub chaw email address ntawm tus neeg los yog lub tuam txhab es yuav txais qhov nqi them nyiaj (yog tias tau txais kev pom zoo pab them)
- Koj yuav tau ceeb toom rau koj tus tswv tsev los yog lub tuam txhab txais nyiaj rau koj yuav tsev tias lawv yuav tsum tau ua daim ntawv W-9 kom tiav yog tias koj daim ntawv thov pom zoo rau pab koj them nqi tsev. Daim ntawv W-9 mas cov tuam txhab them nqi nkev thiab fai fab, khib nyiab tej ntawd tsis tas kom lawv ua. Daim ntawv no mas tsim kev ncua kom tau kev pab them nqi heev.

Puas muaj qhov tsawg tshaj los yog ntau tshaj uas kuv yuav thov tau los ntawm txoj kev pab?

Lub sij hawm no, tsis muaj qhov tsawg tshaj los yog ntau tshaj uas koj thov tau. Tab sis, qhov nqi uas pom zoo los pab them nqi tsev mas yuav tsum muaj ntawv pov thawj los qhia qhov nuj nqi uas tiv. Txhua txoj kev thov los pab them nqi tsev mas nyob ntawm saib puas tshuav nyiaj lawm.

Yuav siv sij hawm ntev npaum li cas qhov no thiaj li yuav tiav hlo?

Nws kuj yuav siv sij hawm ntev li ntau lub asthiv los yog ntev dua thaum lub sij hawm es koj xa koj daim ntawv thov mus es koj tus neeg tuav cov ntaub ntawv hauv koj lub zos mam li tiv tauj koj es pib saib koj daim ntawv thov.

Qhov sij hawm yuav siv los khiav koj cov ntaub ntawv no mas cuab tsis tim, thiab muaj ntau yam los soj ntsuam xws li seb koj koj puas xav tau kev pab txog cov ntaub ntawv, teb cov ntaub ntawv puas tiav hlo, thiab muaj pes tsawg daim ntawv thov rau tus neeg tuav ntaub ntawv los txiav txim.

Nrhiav kom tau cov ntaub ntawv pov thawj hauv qab no tam sim no kom koj thiaj li npaj txhij thaum lub sij hawm koj tus neeg tuav cov ntaub ntawv hauv zej zog hu koj.

- Daim ntawv pov thawj qhia txog cov nyiaj koj khwv tau ntawm plaub lub asthiv
- Daim nqi them es dhau caij lawm los yog daim ntawv qhia txog qhov nqi es koj xav tau kev pab them
- Lub npe, tus xov tooj thiab lub chaw email address ntawm tus neeg los yog lub tuam txhab es yuav txais qhov nqi them nyiaj (yog tias tau txais kev pom zoo pab them)
- Koj yuav tau ceeb toom rau koj tus tswv tsev los yog lub tuam txhab txais nyiaj rau koj yuav tsev tias lawv yuav tsum tau ua daim ntawv W-9 kom tiav yog tias koj daim ntawv thov pom zoo rau pab koj them nqi tsev. Daim ntawv W-9 mas cov tuam txhab them nqi nkev thiab fai fab, khib nyiab tej ntawd tsis tas kom lawv ua. Daim ntawv no mas tsim kev ncuu kom tau kev pab them nqi heev.

Yuav ua li cas yog txiav txim hais tias kuv tsis tsim nyog tua kev pab los yog tsis pom zoo pab kuv?

Lawv yuav qhia rau koj hais tias yog vim li cas koj ho tsis tsim nyog tau txais kev pab thiab mam li taw koj kev mus nrhiav lwm txoj kev pab, yog hais tias muaj.

Lawv tsis kam pab kuv txog ntawm tus kab mob COVID-19 txoj kev pab nyiaj them nqi tsev. Puas muaj kev tawm tsam?

Muaj. Thov mus saib tsab cai tawm tsam koj paub tshaj no.

Kuv puas yuav thov tau tshaj ib zaug?

Tau kawg, koj yeej xa tau daim ntawv tuaj thov ntxiv rau kev pab yog tias ib daim nqi tsev tshiab es tsis tau them, ntxim li yuav tsim nyog tau txais kev pab. Lub sij hawm tam sim no, yeej tsis tau muaj kev txwv txog tias pub koj thov pes tsawg zaus. Cov neeg nyob hauv lub tsev yuav tsum tau xa cov pov thawj qhia txog cov nyiaj lawv khwv tau txhua txhua zaus lawv sau daim ntawv thov tshiab.

Nco ntsoov hais tias koj kuj thov tau lease note that you can request assistance for more than one eligible housing-related expense in a single application.

Kuv yuav npaj cov ntaub ntawv thiab cov pov thawj li cas thiaj li yuav tau txais kev pab thaum thov tuaj?

Yuav nug kom koj xa cov ntaub ntawv hauv qab no tuaj:

- Koj tus lej cim ntawm ib qhov hauv qab no:
 - Daim ntawv tsav tsheb/Daim ID los ntawm lub Xeev
 - Tus lej cim ntawm daim Passport (tsis tas yuav yog daim US passports)
 - Tus lej cim Social Security
 - Tus lej cim Tribal Identification Number
 - Tus lej cim ntawm daim npav ua pej xeem-Alien Registration Number
 - Tus lej cim ua se-Individual Taxpayer Identification Number (ITIN)
 - Lwm yam: Thov qhia seb koj yuav xa daim npav zoo li cas tuaj
 - Yog hais tias tsis muaj daim npav ID, koj kuj khij tau lub npov “Kuv tsis muaj ib daim npav ID.
- Soj ntsuam cov nqi uas tseem tiv (nqi fais fab, cov nqi xauj tsev/yuav tsev uas dhau sij hawm them, lwm yam.)
- Cov ntaub ntawv qhia txog tus neeg los yog lub tuam txhab txais nyiaj yuav tau mus them (tswv tsev, tuam txhab qiv nyiaj yuav tsev, txhab them nqi fais fab, lwm yam.)
- Pov thawj txog cov nyiaj khwv tau ua ntej rho se li ntawm plaub lub lim tiam tag los no

Daim ntawv qhia txog koj tus kheej los yog daim npav ID tsis tas yuav muab xa mus. Rau tag nrho lwm cov ntaub ntawv, koj kuj muab luam los yog thiaj duab ntawm cov ntaub ntawv xa tuaj nrog daim ntawv thov hauv computer. Yog hais koj xum xa cov ntawv kiag tuaj, thov koom tes nrog tus neeg tuav ntaub ntawv hauv koj lub zos. Yog hais tias koj npaj tsis tau cov ntaub ntawv uas yuav tsum tau, koj kuj sab laj txog lwm txoj kev nrog rau tus neeg tuav ntaub ntawv hauv koj lub zos.

Tus tswv tsev uas pab thov tau yam sawv cev rau tus neeg xauj tsev los them cov nqi dhua uas tsis tau them?

Tsis tau. Cov neeg xauj tsev yuav tsum tau thov ncaj qha mus them cov nqi tsev uas dhau sij hawm. Yog tsim nyob pab, qhov nyiaj ntawv yuav xa ncaj qha mus rau tus tswv tsev. Tus tswv tsev yeej xav kom nws qhia txog cov kev pab no rau cov neeg xauj tsev thiab nws yuav tsum tau nrhiav cov ntaub ntawv kom pab tau rau cov neeg xauj tsev kom lawv thiaj li ua tau daim ntawv thov kev pab kom tiav.

Kuv puas tas mus koom tes nrog rau cov kev kawm es thiaj li yuav tau txais kev pab?

Nws tsis muaj cov kev kawm uas koj yuav tsum tau mus koom es thiaj li tau txais kev pab.

Kuv puas tas yuav mus cuag Coordinated Entry, txoj kev pab tiv thaiv kom muaj tsev nyob thoob plaws lub xeev thiab lwm yam kev pab, es thiaj li thov tau txoj kev pab no?

Koj tsis tas mus cuag Coordinated Entry es thiaj li thov tau cov nyiaj no.

Yog hais tias kuv thov thiab tau txais txoj kev pab them nqi tsev no, puas yuav cuam tshuam rau kuv cov ntaub hauv Coordinated Entry?

Kev thov cov kev pab no yuav tsis muaj kev cuam tshuam nrog rau koj cov ntaub ntawv tom Coordinated Entry.

Kuv tsis tsim nyog tau txais txoj kev pab no tab sis kuv tseem xav tau kev pab los them kuv lub nqi xauj tsev los yog nqi yuav tsev. Kuv yuav mus nrhiav tua kev pab qhov twg?

Mus saib [kev pab rau cov Neeg Xauj Tsev thiab Neeg Yuav Tsev nyob rau ntu ntawm peb lub vas sab COVID-19](#) kom pom lwm cov kev pab.

Kuv yuav tiv tauj mus rau leej twg yog kuv muaj lus nug txog cov kev pab?

Hu 211 (Hu Dawb: 1.800.543.7709; Hauv zos: 651.291.0211).

Cov neeg ua hauj lwm rau hauv Minnesota Housing yuav tsis teb xov tooj los yog teb txog cov lus nug ntawm qhov kev pab ntawm no. Thov hu rau 211 yog tias koj muaj lus nug txog kev pab them nqi vaj nqi tsev thaum lub caij muaj tus kab mob COVID-19 los yog COVID-19 Housing Assistance Program